UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Level

URDU 9686/05

Paper 5 Prose

October/November 2005

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Dictionaries are not permitted.

Translate the passage overleaf into Urdu.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

جواب لکھنے سے پہلے مندرجہ ذیل ہدایات پڑھ لیں۔
اگر آپ کو جواب لکھنے کی کا بی مہیا گی ٹی ہے قسر ورق پر دی ٹی ہدایات بڑمل کریں۔ اپنانام ، سینٹر نمبراورامیدوار کا نمبر ہر جوابی کا بی پر کھیں۔
جوابی کا بی میں مہیا کی ٹی جگہوں پر اپنانام ، سینٹر نمبر اورامیدوار کا نمبر کھیں۔
صفحات کے دونوں طرف گہرے نیلے یا کا لے رنگ کے قلم سے جوابات کھیں۔
اسٹیپلز ، پیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوندیا کرکشن فلوئیڈ استعال نہ کریں۔
انٹیپلز ، پیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوندیا کرکشن فلوئیڈ استعال نہ کریں۔
انٹیپلز ، نیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوندیا کرکشن فلوئیڈ استعال نہ کریں۔

اس صفحے کی دوسری جانب دی گئ عبارت کا اردو میں ترجمہ کریں۔ امتحان کے آخر میں تمام جوابی کا پیول کوایک دوسرے کے ساتھ مضبوطی سے نتھی کر دیں۔

This document consists of 2 printed pages.



Translate into Urdu.

Pervez put on his slippers and dressing gown, went down the stairs and into the little kitchen. He wondered if he should make tea for himself and his parents. But from their room he had heard no movement, no sound of voices, although it was nearly nine o'clock. Perhaps they were still asleep.

Not knowing what to do, he sat down on a chair. It was Sunday morning; everything was quiet. He looked around the humble room. On the wall hung a little painting representing a cottage shaded by a large tree. It was part of the familiar furniture, so to speak, and he had never troubled to look at it closely before.

Memories of childhood came back to his mind. He remembered the time when his mother was a pretty, rosy-cheeked young woman. When he was about ten, he had been tortured by the thought that one day she would grow old and die. But almost without noticing it, time had gone by and now his parents were old, and sick and tired of living. They didn't get up early because they had nothing to do. Life offered them no more pleasure, no more hope.

[40 marks]

Every reasonable effort has been made to trace all copyright holders where the publishers (i.e. UCLES) are aware that third-party material has been reproduced. The publishers would be pleased to hear from anyone whose rights they have unwittingly infringed.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.